



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

## BID SOLICITATION DEMANDE DE SOUMISSIONS

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and at the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of Supply Arrangement No. . Only suppliers who are pre-qualified and have been issued a supply arrangement at the time this bid solicitation is issued are eligible to bid.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement numéro

. Seuls les fournisseurs qui sont pré-qualifiés et auxquels un arrangement en matière d'approvisionnement a été émis au moment où cette demande de soumissions est émise peuvent présenter une soumission.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
Solicitation closes - La demande prend fin at - à on - le	File No. - N° de dossier

Date of Solicitation - Date de la demande	
Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignements à :	
Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone	Facsimile No. N° de télécopieur
Destination	

**Instructions:  
Municipal taxes are not applicable.**

**Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, and must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.**

**Instructions:  
Les taxes municipales ne s'appliquent pas.**

**Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.**

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Supplier Name and Address - Nom et adresse du fournisseur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)	
Signature	Date

## **PARTIE 1 – DEMANDE DE SOUMISSIONS**

### **1. Énoncé du besoin**

Cette demande de soumissions et le contrat subséquent sont émis à l'encontre de l'arrangement en matière d'approvisionnement de la série No. E60HN-16ELEC et les termes et modalités en font partie intégrante.

Le fournisseur est invité à soumettre une offre pour tous les articles énumérés à l'annexe "A" ci-jointe.

#### **1.1 Produits équivalents (B3000T)**

Les produits dont la forme, l'ajustage, la fonction et la qualité sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande de soumissions seront pris en considération.

#### **1.2 Destination**

La destination est

7 CFSD Edmonton  
Receipts Section  
Bldg 236  
East End 195 Ave & 82nd St  
Edmonton, AB, T5J 4J5

#### **1.3 Exigences de la livraison**

La livraison est demandée le 30 aout 2023.

### **2. Présentation des soumissions**

Les soumissions doivent être soumises au plus tard le 14:00 hrs, 24 janvier 2023.

### **3. Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction**

Selon les termes et modalités de l'arrangement en matière d'approvisionnement de la série No. E60HN-16ELEC.

### **4. Évaluation des soumissions**

Conformité technique aux exigences présentées ici et à l'annexe «A».

Conformité technique du (des) produit(s) équivalent(s) proposé(s) (selon les modalités de la clause sur les produits équivalents, B3000T).

Le soumissionnaire doit fournir des prix fermes en dollars canadiens, rendu droits acquittés (destination), avec le frais de transport à destination inclus.

La taxe sur les produits et services (TPS) et/ou la taxe de vente harmonisée (TVH) ne sont pas incluses pour fin d'évaluation.

Le prix total évalué de la soumission est la somme de tous les articles de l'annexe «A».

### **5. Méthode de sélection**

La soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. La recommandation pour l'attribution d'un contrat se fera en fonction de la soumission recevable la plus basse globalement.

## **PARTIE 2 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

### **1. Énoncé du besoin**

L'entrepreneur doit fournir les biens conformément aux exigences énoncées aux présentes et à l'annexe «A» ci-jointe.

### **2. Exigences de la livraison**

La livraison à (destination) au plus tard le 30 août 2023.

### **3. Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction**

Selon les termes et modalités de l'arrangement en matière d'approvisionnement de la série No. E60HN-16ELEC.

### **4. Clauses, conditions uniformisées et conditions générales**

Selon les termes et modalités de l'arrangement en matière d'approvisionnement de la série No. E60HN-16ELEC.

### **5. Base de paiement**

Sous réserve de l'exécution satisfaisante pour l'entrepreneur de toutes ses obligations en vertu du présent contrat, l'entrepreneur se verra verser les prix fermes précisés dans le contrat. Prix fermes en dollars canadiens, rendu droits acquittés (destination), avec le frais de transport à destination inclus. Les taxes applicables sont en sus.

**ANNEXE A**

**LISTE D'ÉQUIPEMENT**

Item	Description / Numéro d'article	Qty	Prix unitaire	Prix total
1	<p>Station de travail d'étalonnage d'oscilloscope hautes performances                      Fluke 3,2 GHz                      N/A 9500B/3200                      NNO: (6625) 01-5814459                      NSCM/MFG: 89536                      FLUKE CORPORATION</p> <p>L'article doit être emballé avec le NSN, la description et le P/N complet visibles à l'extérieur de l'emballage. <b>L'article doit être accompagné d'un certificat d'étalonnage daté d'au plus 90 jours avant la date de livraison.</b> Le fournisseur doit fournir au DND le numéro de série complet de l'article « avant » l'expédition au lieu de livraison.</p>	2	\$	
	<p>Tête active Fluke avec capacité d'impulsion de 3,2 GHz et 150 ps/500 ps                      N/A 9530                      NNO: (6625) 01-5148185                      NSCM/MFG: 89536                      FLUKE CORPORATION</p> <p>L'article doit être emballé avec le NSN, la description et le P/N complet visibles à l'extérieur de l'emballage. <b>L'article doit être accompagné d'un certificat d'étalonnage daté d'au plus 90 jours avant la date de livraison.</b> Le fournisseur doit fournir au DND le numéro de série complet de l'article « avant » l'expédition au lieu de livraison.</p>	8	\$	
	<p>Valise de transport robuste Fluke                      N/A 9500/CASE                      NNO: (6625) 20-A0X9784                      NSCM/MFG: 89536                      FLUKE CORPORATION</p> <p>L'article doit être emballé avec le NSN, la description et le P/N complet visibles à l'extérieur de l'emballage</p>	2	\$	

Sous-total: \$ \_\_\_\_\_

Expédition: \$ \_\_\_\_\_

Taxes: \$ \_\_\_\_\_

Prix total de la soumission \$ \_\_\_\_\_